

英 漢 對 照

船舶工程名詞辭典

吉郎英 著
春修 合 譯
田山 正
福古潘

五洲出版社 印行

A

A-Bracket	A 形支架	Accommodation	起居設備
A-Frame	A 形架	Accommodation- Deck	艙房甲板
A-Strake	A 形板列	Accommodation- Ladder *P. 15	舷梯
A.B.S. (American Bureau of Shipping)	美國驗船協會	Accommodation- Quarter	艙房
A.C.C. (Automatic combustion control)	自動燃燒控制	Accumulation	收蓄, 儲壓
Aback	向後	Air Accumulation	空氣收蓄
Abaft	在後	Accumulator	電池或蓄壓器
Abeam	舷向	Hydraulic Accumulator	液壓收蓄器
Aboard	在船上	Steam Accumulator	蒸氣收蓄器
Absolute Pressure	絕對壓力	Acetylene Gas Producer	乙炔發生器
Absolute Rolling	絕對橫搖	Acetylene Welding	乙炔氣焊
Absolute Temperature	絕對溫度	Acid Resisting Paint	耐酸漆
Absolute Velocity	絕對速度	Acting Surface	螺旋推進面
Absolute Zero	絕對零度	Actual Pitch	實際螺距
Absorption Machine	吸收冷凝機	Actual Thrust	實際推力
Abutting Plates	對接板	Adamant Bend	除灰器
Acceleration	加速度	Additional Strengthening	加強結構
Accelerometer	加速錶	Adhesion	黏着力
Access	進入口	Adiabatic Compression	絕熱壓縮
Access Door	進入門		
Access Hole	進入孔		
Accessory	附屬零件		

Adiabatic Efficiency	絕熱效率	Advance Timing	提前定時
Adiabatic Expansion	絕熱膨脹	Aerial	天綫
Adjustable Eccentric	可調偏心輪	T-Aerial	T 形天綫
Adjustable Pitch Propeller	可調距螺槳	Aerial Conveyor	架空輸送機
Adjustable Shaft Bearing	可調軸承	Aerial Propeller Vessel	氣動螺槳推進船
Adjustable Thrust Block	可調推力軸承	Aft	船尾，在後
Adjustable Block	調整用軸承	Aft Bulkhead	船尾艙壁
Adjusting Gear	調整裝置	Aft Hole	後貨艙
Adjusting Screw	調整螺絲	Aft Trimming Tank	後平衡櫃
Adjusting Spring	調整彈簧	After Body	艤部
Adjusting Tank	調整櫃	After Ignition	落後點火
Adjusting Valve	調整塞	After Leech	帆後緣
Adjustment	調整，校正	After Peak	船尾艙
Admiralty Anchor	有桿錨	After Peak Water Tank	船尾水艙
Admiralty Gun-metal	海軍炮銅	After Perpendicular	後垂標
Admission	進氣	After-sheer	後舢弧高
Admission Air Silencer	進氣消聲器	After Timbers	船尾肋材
Admission Line	進入管路	Afterhood Plate	船尾材外板
Admission Port	進氣口	Afterrake	船尾凸出部，後斜
Admission Valve	進氣塞	Age of Vessel	船齡
Advance	前進距離	Ahead	正俾，前進
Advance Speed	前進速率	Ahead Cam	正俾凸輪
Advance Starting Valve	提前起動塞	Ahead Exhaust Cam	正俾排氣凸輪
		Ahead Ignition Cam	正俾點火凸輪
		Ahead Injection Cam	正俾噴油凸輪

Ahead Power	正俾動力	Air Conditioner	空氣調節器
Ahead Stage	氣輪機的正俾級	Air Conditioning	空氣調節
Ahead Turbine	正俾氣輪機	Air Conduit	空氣導管
Air	空氣	Air Cone	燃燒器的空氣錐
Blast Air	鼓風	Air Container	空氣儲存器
Compressed Air	壓縮空氣	Air Cooled Cylinder	氣冷缸
Foul Air	混濁空氣	Air Cooled Engine	氣冷機
Injection Air	噴射空氣	Air Cooler	空氣冷却器
Maneuvering Air	操縱用空氣	Air Cooling	氣冷
Starting Air	起動空氣	Air Cooling Machine	氣冷機
Air Accumulator	空氣收蓄器	Air Course	空氣道
Air Acetylene Welding	空氣乙炔氣焊	Air Cushion Vehicle	氣墊船
Air and Filling pipe	通氣注水兩用管	Air Cylinder	氣缸，風缸
Air and Light space	通風及透光區域	Air Deflection	空氣轉回
Air and Sounding pipe	通氣探測兩用管	Air Drawing	空氣抽入
Air Blast	鼓風	Air Duct	通風管
Air Blast Atomizer	鼓風霧化器	Air Ejector	空氣抽射器
Air Blower	鼓風機	Air Escape	排氣裝置
Air Bottle	蓄氣瓶	Air Extractor	抽氣器
Air Brake	氣刹	Air Funnel	氣道
Air Casing	氣夾層	Air Gap	空隙
Air Chamber	空氣室	Air Gauge	氣壓錶
Air Channel	空氣路	Air Hutch	空氣艙口
Air Cock	空氣旋塞	Air Heater	空氣加熱器
Air Compressor	空氣壓縮機	Air Hole	氣孔
		Air Horn	氣號
		Air Horsepower	空氣馬力
		Air Induction Valve	空氣導進塞

Air Injection	空氣噴射	Air Reservoir	儲氣器
Air Injection Diesel Engine	空氣噴射柴油機	Air Resistance	空氣阻力
Air Injection Engine	無氣噴油機	Air Scoop	風斗
Air Injection Valve	空氣噴射塞	Air Separator	空氣分離器
Air Inlet	進氣口	Air Silencer	空氣消聲器
Air Inlet Silencer	進氣口消聲器	Air Space	空氣容積, 空隙
Air Inlet Valve	進氣塞	Air Starting Cam	空氣起動凸輪
Air Intake Silencer	進氣消聲器	Air Starting Valve	空氣起動塞
Air Inter Cooler	中間氣冷卻器	Air Storage Tank	貯氣櫃
Air Inter-locking Valve	空氣聯鎖塞	Air Suction Pipe	空氣吸入管
Air Lock	氣障, 氣閘	Air Suction Port	吸氣口
Air Louvre	百葉窗式通風口	Air Suction Valve	空氣吸入塞
Air Outlet angle	空氣出口角	Air Tank	救生艇空氣箱
Air Passage	通氣道	Air Thermometer	空氣溫度錶
Air Pipe	通氣管	Air Tight	氣密
Air Plug	空氣塞	Air Tight Bulkhead	氣密艙壁
Air Pocket	空氣袋	Air Tight Locker	氣密閘
Air Port	舷窗, 通氣口	Air Trunk	通氣幹道
Air Preheater	空氣預熱器	Air Valve	空氣塞
Air Pressure Gauge	氣壓錶	Air Vent	通氣孔
Air Pump	空氣泵	Air Vessel	貯氣器
Dry air pump	乾空氣泵	Air Washer * P. 15	機艙吸塵器
Dual air pump	複式空氣泵	Air Whistle	氣笛
Rotary air pump	迴轉空氣泵	Aircraft Carrier	航空母艦
Air Pump Lever	空氣泵臂桿	Alarm Bell	警鐘
		Alarm Signal	警報訊號

Alarm Thermometer	警報溫度錶	American Petroleum Institution (API)	美國石油協會
Alarm Valve	警報塞	American Standard	
Alcohol Engine	酒精機	Gauge	美國標準綫規
Alignment	中綫校正, 對準	Amidship	船腹, 舳
Alkalinity	鹼度	Ammeter	電流錶
All Gear System	全齒輪系統	Ammonia Condenser	氨冷凝器
All Round Reversing Gear	全週逆轉裝置	Ammunition Chamber	彈藥室
Alley Way	通道	Ammunition Ship	彈藥艦
Allowable Pressure	許用壓力	Ampere	安培
Allowable Stress	許用應力	Amplifier	增幅器, 擴大器
Allowable Strength	許用強度	Anchor * P. 16	錨
Allowance	裕度	Admiralty Anchor	有桿錨
Alloy	合金	Bower Anchor	艏錨
Alloy Steel	合金鋼	Cast Anchor	拋錨
Alternating Current (A.C.)	交流電	Cat Anchor	拉錨
Alternating Current Motor	交流電動機	Drag Anchor	拖錨
Alternator * P. 16	交流發電機	Drift Anchor	流錨
Aluminum	鋁	Fish Anchor	收錨
Aluminum Alloy	鋁合金	Grapnel Anchor	多爪錨
Aluminum Bronze	鋁青銅	Heave Anchor	提錨
Aluminum Paint	鋁漆	Ice Anchor	冰錨
Ambient Temperature	周圍溫度	Kedge Anchor	小移船錨
American Bureau of Shipping (ABS)	美國驗船協會	Mine Anchor	雷錨
		Mooring Anchor	碇泊錨
		Mushroom Anchor	菌形錨
		Sea Anchor	海錨

Sheet Anchor	副錨	Anchor Lamp	碇泊燈
Solid Anchor	整體錨	Anchor Lining	錨擋板
Spare Anchor	備用錨	Anchor Palm	錨掌
Stock Anchor	普通錨	Anchor Ring	錨環
Stockless Anchor *P. 15		Anchor Rope	錨索
	山字錨	Anchor Shackle	錨接環
Stowing Anchor	甲板錨	Anchor Shank	錨幹
Stream Anchor	流錨	Anchor Swivel	錨轉環
Waist Anchor	舳備用錨	Anchor Throat	錨喉
Weather Anchor	防風錨	Anchor Windlass *P. 17	錨機
Weigh Anchor	起錨	Anchorage *P. 17	
Anchor Apeak	錨垂直		下錨處, 碇泊處
Anchor Arm	錨臂	Anchorage space	碇泊位
Anchor Ball	錨球	Anemometer	風速錶
Anchor Bed	錨床	Anemoscope	測風器
Anchor Bill	錨指	Aneroid Barometer *P. 16	
Anchor Buoy	錨位浮標		無液氣壓錶
Anchor Cable	錨纜	Angle	角鐵
Anchor Capstan	起錨機	Coaming Angle	艙口角鐵
Anchor Chock	錨架	Gunwale angle	舷緣角鐵
Anchor Crane	吊錨桿	Gutter angle	舷側水道角鐵
Anchor Crown	錨冠	Stringer angle	舷緣板角鐵
Anchor Davit	吊錨桿	Angle	角, 角度
Anchor Eye	錨眼	Crank angle	曲柄角
Anchor Fluke	錨掌	Helm angle	舵角
Anchor Gear	錨具	Nozzle angle	噴咀角
Anchor Hammer	錨鎚	Pitch angle	螺距角
		Pitching angle	縱搖角

Rolling angle	橫搖角	Anti-friction metal	抗磨金屬
Slip angle	滑流角度	Anti-incrustation	
Yawing angle	平擺角度	Material	抗垢材料
Angle of Attack	螺旋槳切水角	Anti-priming Pipe	防騰管
Angle of Entrance	入口或入水角	Anti-rolling Tank	減搖水艙
Angle of Run	出水角	Anti-submarine Ship	反潛艇
Angle of Skew Back	螺旋槳後傾角	Antimony	銻
Annual Survey	年度檢驗	Aperture	螺旋槳拱
Annular Valve	環形塞	API Scale	API 比重標準
Annular Combustion		Apparatus	儀器, 器具
Chamber	環形燃燒室	Diving Apparatus	潛水器具
Annunciator	訊號指示器	Life Saving Apparatus	救生器具
Answering Pennant	回答旗	Apparel and Tackle	靠岸裝具
Antechamber	預燃室	Appendage	附屬物品
Antenna	天綫	Appliance	用具
Anteroom	客廳	Closing Appliance	密閉用具
Anthracite Coal	無烟煤	Fire Extinguishing	
Anti-acidic Paint	耐酸漆	Appliance	滅火用具
Anti-corrosive Composition	防蝕劑	Apron	木船的船頭材料
Anti-corrosive Paint	防蝕漆	Arc Form Vessel	圖艨形船
Anti-fouling Composition	防污劑	Arc Lamp	弧光燈
Anti-fouling Paint	防污漆	Arch	拱
Anti-friction Composition	抗磨劑	Arch Framing	拱形架
Anti-friction Grease	抗磨油膏	Arch Knee	船尾拱形腋板
		Area	面積
		Funnel Area	烟囱面積
		Wetted Surface Area	浸水面積

Arm	幅, 臂或橫桿	Ash Discharge Gear	除灰裝置
Anchor Arm	錨臂	Ash Door	灰門
Crank Arm	曲柄臂	Ash Ejecting pump	沖灰泵
Eccentric Arm	偏心距	Ash Ejector	沖灰器
Rudder Arm	舵臂	Ash Expeller	除灰器
Armature	電樞	Ash-free Fuel	無灰燃料
Armature Coil	電樞綫圈	Ash Gun	吹灰器
Armature Winding	電樞繞組	Ash Hoe	灰耙
Armed Merchant Ship	武裝商船	Ash Hoist	吊灰機
Arming Hole	測錘孔	Ash Pan	灰盤
Armouring Cable	裝甲電纜	Ash Pit	灰坑
Arms of Paddle Wheel	明輪幅	Asphalt	瀝青
Arsenic Bronze	砷青銅	Assembly	總成, 裝配
Artificial Coal	煤球	Assistant Cylinder	緩衝汽缸
Artificial Draught	人工送風	Assisted Draught	輔助送風
Asbestos Board	石棉板	Astern	倒俚, 後退
Asbestos Cloth	石棉布	Astern Cam	倒俚凸輪
Asbestos Cord	石棉繩	Astern Exhaust Cam	倒俚排氣凸輪
Asbestos Packing	石棉填料	Astern Ignition Cam	倒俚點火凸輪
Asbestos Tape	石棉帶	Astern Nozzle	倒俚噴咀
Ash	灰	Astern Power	倒俚動力
Ash Bag	灰袋	Astern Stage	氣輪機的倒車級
Ash Boat	垃圾船	Astern Turbine	倒俚氣輪機
Ash Bucket	灰桶	Athwart	橫座板
Ash Chute	灰槽	Atmosphere	大氣
Ash Cock	除灰旋塞	Atmosphere Condenser	大氣凝汽器
Ash Damper	擋灰板		

Atmospheric Engine 大氣機
 Atmospheric Exhaust 大氣排氣
 Atmospheric Pressure 大氣壓力
 Atomic Powered Ship 原子動力船
 Atomic Propulsion 原子推進
 Atomization 霧化
 Atomizer 噴射咀, 霧化器
 Attachment 附屬件
 Attenuator 減溫器
 Audible Indicator 聲示器
 Auto Alarm 自動警鐘
 Auto Converter 自動換流器
 Auto Pilot 自航器
 Auto Starter 自動起動機
 Auto Steerer 自動操舵裝置
 Automatic Combustion Control (A.C.C.) 自動燃燒控制
 Automatic Controlling Valve 自動控制塞
 Automatic Direction Finder *P. 18 自動測向儀
 Automatic Feed Water Regulator 給水自動調整器
 Automatic Frequency Control 自動頻率控制
 Automatic Non-return Valve 自動止回塞
 Automatic Sea Water Distiller *P. 18 自動海水蒸餾器

Automation *P. 18 自動裝置
 Automatic Scavenging Valve 自動驅氣塞
 Automatic Sprinkler System 自動噴水裝置
 Automatic Steering 自動操舵裝置
 Auxiliary Boiler *P. 19 輔助鍋爐
 Auxiliary Circulating Pump 輔助環流泵
 Auxiliary Condenser 輔助冷凝機
 Auxiliary Diesel Engine *P. 19 輔助柴油機
 Auxiliary Engine 輔機
 Auxiliary Engine Sailer 機帆船
 Auxiliary Exhaust 輔機排氣
 Auxiliary Exhaust Range 輔助排氣系統
 Auxiliary Feed Check Valve 輔助給水止回塞
 Auxiliary Feed Line 輔助給水管路
 Auxiliary Feed Pump 輔助給水泵
 Auxiliary Generator 輔助發電機
 Auxiliary Machinery 輔機

Auxiliary Rudder	副舵	Axial Compressor	軸流壓縮機
Auxiliary Rudder Head	副舵桿頭	Axial Flow Turbine	軸流氣輪機
Auxiliary Ship	輔助艦	Axial Thrust	軸向推力
Auxiliary Starting Valve	輔助起動塞	Axial Velocity	軸向速度
Auxiliary Steam	輔助蒸汽	Axial Velocity Ratio	軸向速度比
Auxiliary Steam Pipe	輔助蒸汽管	Axis	軸
Auxiliary Steering Gear	輔助操舵裝置	Axis of Oscillation	擺動軸
Auxiliary Stop Valve	輔助止動塞	Azimuth	方位角
Auxiliary Vessel	輔助船舶	Azimuth Circle	方位圓
Aviation Supply Ship	航空補給艦	Azimuth Compass	方位羅經
Awning	天遮, 篷帳	Azimuth Mirror *P. 19	方位鏡
Side Awning	舷遮	Azimuth Table	方位表
Awning Boom	天遮橫杠		
Awning Deck	遮蓋甲板		
Awning Jackstay	天遮撐桿		
Awning Rafter	天遮縱木		
Awning Side Stops	天遮邊繫索		
Awning Spar	天遮桿		
Awning Stanchion	天遮柱		
Awning Stop	天遮繫索		
Awning Stretcher	天遮撐		
Axial Blade Clearance	輪葉軸向間隙		
Axial Blower	軸流鼓風機		

B

B - Strake	B 形列板	Balance Disc	均衡盤
Babbitt Metal	巴必合金	Balance Engine	均衡機
Back Board	靠板	Balance Lever	均衡桿
Back Column	後柱	Balance Piston	均衡活塞
Back End-plate	後端板	Balance Spring	均衡彈簧
Back Fire	回火	Balance Rudder	平衡舵
Back Header	後管頭箱	Full Balance	
Back-lash	齒隙	Rudder	全平衡舵
Back Plate	背板	Semi-balance	
Back Pressure	反壓	Rudder	半平衡舵
Back Pressure Turbine	反壓氣輪機	Unbalance Rudder	不平衡舵
Back Pressure Valve	反壓塞	Balanced Reaction	
Back Rope	斜桅後索	Rudder	平衡反動舵
Back Stay	後支桿	Balancer	均衡器
Back Tube Plate	後管板	Balancing Band	錨桿吊環
Back-up Breaker	備用斷路器	Balcony	眺望台
Backing	倒轉, 後退	Bale Sling	包裝貨物吊索
Backing Power	倒俾動力	Baler	屨斗
Backward Cured Vane	後曲葉片	Ball and Socket	
Baffle Board	阻隔板	Coupling	球窩聯軸節
Baggage Room	行李間	Ball and Socket	
Balance	均衡, 平衡	Joint	球窩接頭
Balance Cylinder	均壓汽缸	Ball Bearing	滾珠軸承
		Ball Joint	球形接頭
		Ball Valve	球形塞

Ballast	壓載, 壓艙	Barrel	筒, 桶
Permanent Ballast	固定壓載	Capstan Barrel	絞盤筒
Removable Ballast	可移壓載	Cylinder Barrel	汽缸筒
Sailing in ballast	壓載航行	Base	底, 基座
Water Ballast	水壓載	Base Block	基墩
Ballast Condition	壓載船况	Base Line (B.L.)	基綫
Ballast Keel	壓載龍骨	Base Plate	底板
Ballast Pump	壓載泵	Basin	船渠
Ballast Suction	壓載吸口	Batten	壓條
Ballast Tank	壓載櫃	Battering Arrangement	壓緊裝置
Ballast Water	壓載水	Battery * P. 31	電池
Band	帶	Battle Ship	戰艦
Band Brake	帶刹	Beacon	航器指標, 標台
Banking Fire	封火	Beacon Light	標燈
Bar	棒, 桿, 條	Beam	梁, 船寬
Bar Keel	條龍骨	Box Beam	盒形梁
Bar Link	連桿	Breast Beam	撐梁
Bar Stem	條狀船頭用料	Built-up beam	組合梁
Bare Deck	裸甲板	Cant Beam	斜梁
Bare Displacement	裸排水量	Deck Beam	甲板梁
Bare Hull	裸船殼	Half Beam	半梁
Barge	駁船	Hatch End Beam	艙口端梁
Coal Barge	煤駁	Hold Beam	艙梁
Hopper Barge	開底泥駁	Intermediate Beam	中間梁
Bark, Barkentine	多桅帆船	Panting Beam	抗拍梁
Barocyclonometer	氣壓風暴錶	Shifting Beam	艙口活梁
Barograph * P. 31	自記氣壓計	Skid Beam	露梁
Barometer	氣壓錶	Sponsom Beam	船舷突出梁

Strength Beam	加力梁	Fog Bell	霧鐘
Through Beam	貫通梁	Signal Bell	信號鐘
Towing Beam	拖索承梁	Bell Crank	雙臂曲柄
Transom Beam	船尾梁	Bellows	風箱
Beam Arm	梁臂	Belly Stay	桅桿加力拉索
Beam Bracket	梁支架	Belt Drive	皮帶傳動
Beam Crab	夾梁環, 艙蓋梁座	Belt Pulley	皮帶滑輪
Beam Runner	梁下縱材	Bend	彎管
Beam Sea	舷向浪	Connecting Bend	聯接彎管
Beam Spacing	梁間距	Expansion Bend	伸縮彎管
Beam Stanchion	船梁支柱	U-Bend	U形彎管
Beam Trawler	舷側拖網船	Bent Frame	彎肋骨
Bearer	托架, 承座	Berth Schedule	船台使用時間表
Bearing *P. 31	軸承	Best Bower	備用大錨
Bearing Cap	軸承蓋	Bevel Board	斜角板
Bearing Journal	軸承面	Bevel Frame	斜角肋骨
Bearing Ring	軸承套圈	Bevel Gear	斜齒輪
Bearing Compass	方位羅經	Bi-coloured Light	兩色燈
Becket	索環	Bib Cock	彎管旋塞
Bed	台, 床	Bifurcation Buoy	灣叉浮標
Bed Plate	底板	Bilge	舷, 船底, 艙底
Bee Block	船尾斜桅滑車	Bilge-ballast Pump *P. 31	艙底壓載泵
Belay Pin	繫索梢	Bilge Compartment	浸水艙
Belaying Cleat	繫索扣	Bilge Ejector	艙底水抽射器
Bell	號鐘	Bilge Frame	艙底龍骨
Alarm Bell	警鐘	Bilge Hat	艙底水井
Call Bell	叫人鐘	Bilge Keel	艙底龍骨
Diving Bell	潛水鐘		

Bilge Injection Valve		Blast Air	鼓風
	艙底水噴射塞	Blast Air Gauge	鼓風壓力錶
Bilge Main	艙底水總管	Blast Screen	防風幕
Bilge Pipe	艙底水管	Bleeder Valve	吹洩塞
Bilge Plate	艙底板	Blind Bucker	鋪鍊孔蓋
Bilge Plug	艙底塞	Blind Cover	舷窗暗蓋
Bilge Pump	壓載泵	Blind Hatch	中甲板艙口
Bilge Suction	艙底水吸入口	Blister	船腹脹出部份
Bilge Suction Pipe		Block	滑車
	艙底水吸入管	Boat Block	小艇滑車
Bilge Tank	艙底櫃	Cat Block	吊錨滑車
Bilge Water	艙底污水	Chain Block	鍊條滑車
Bin	倉, 格架	Double Block	雙輪滑車
Binary Fluid Cycle	雙流體循環	Fiddle Block	提琴式滑車
Binary Vapor	雙汽	Fourfold Block	四輪滑車
Binnacle	羅經箱	Gin Block	鐵框滑車
Bipod Mast	雙脚桅	Hook Block	有鈎滑車
Bird's Nest	桅桿瞭望台	Jewel Block	轉球滑車
Bismuth	船底	Single Block	單輪滑車
Black Ball	訊號球	Standing Block	固定滑車
Black Lead Paint	黑鉛漆	Swivel Block	轉環滑車
Blade	葉片, 輪葉	Tail Block	索尾滑車
Detachable Blade	可卸葉片	Treble Block	三輪滑車
Elliptical Blade	橢圓葉片	Wire Block	鋼索滑車
Fixed Blade	固定葉片	Blow Hole	氣孔
Moving Blade	轉動葉片	Blow Off Cock	吹洩旋塞
Propeller Blade	俾葉	Blow Off Valve	吹洩塞
Reaction Blade	反動輪葉	Blow Pipe	吹管
Blank Flange	管口蓋板	Blower	鼓風機

Air Blower	鼓風機	Tramp boat	不定期船
Scavenging Blower		Water boat	水艇
	驅氣鼓風機	Whale boat	捕鯨船
Soot Blower	吹灰器	Boat Block	小艇滑車
Supercharging		Boat Chock	小艇座
Blower	增壓鼓風機	Boat Cover	小艇蓋
Turbo Blower	氣輪鼓風機	Boat Compass	小艇羅經
Boat *P. 32	船, 小艇	Boat Davit	小艇吊架
Ash boat	垃圾船	Boat Deck	小艇甲板
Canvas boat	帆布艇	Boat Derrick	小艇吊桿
Cargo boat	貨船	Boat Fall	小艇吊索
Cold Storage boat	冷藏船	Boat Fittings	小艇附件
Collapsible boat	可摺小艇	Boat Gear	小艇裝具
Excursion boat	遊艇	Boat Gripe	小艇扣帶
Ferry boat	渡船	Boat Handling Gear	
Fire boat	救火船		小艇吊放裝置
Fishing boat	漁船	Boat Hoist Engine	小艇吊放機
Jolly boat	小帆船	Boat Hook	艇鈎
Life boat	救生艇	Boat Sling	小艇吊索
Mixed boat	客貨船	Boat Spar	小艇繫桿
Motor boat	機動船	Boat Stand	小艇支架
Open boat	敞船	Boatswain	帆纜工, 水手長
Patrol boat	巡邏艇	Boatswain's Chair	工作吊板
Pilot boat	引水船, 領港船	Boatswain's Store	帆纜庫
Racing boat	賽艇	Bobbin Shaft	短中軸
Salvage boat	救難船	Bobstay	船頭斜桅拉索
Sludge boat	運泥船	Body Plan *P. 33	橫剖面綫圖
Stock boat	補給船	Boggin Line	應急舵鍊
Tow boat	拖船	Boiler	鍋爐

Auxiliary boiler	輔助鍋爐	Boiler Bearer	鍋爐座
Coal burning boiler	燃煤鍋爐	Boiler Casing	鍋爐殼
Coil boiler	盤管鍋爐	Boiler Cleading	鍋爐隔熱板
Cross tube boiler	橫管鍋爐	Boiler Clearance	鍋爐間隙
Donkey Boiler	副鍋爐	Boiler Clothing	鍋爐套
Double ended Boiler	雙頭鍋爐	Boiler Compound	爐水藥劑
Double Evaporation		Boiler Drum	爐鼓
Boiler	雙頭蒸發鍋爐	Boiler Fittings	鍋爐附件
Exhaust boiler	廢氣鍋爐	Boiler Horsepower	鍋爐馬力
External firing		Boiler Incrustation	鍋垢
boiler	外燃鍋爐	Boiler Mountings	鍋爐架置件
Fire tube boiler	火管鍋爐	Boiler Plate	爐板
Main boiler	主鍋爐	Boiler Pressure	鍋爐壓力
Marine boiler	船用鍋爐	Boiler Room	鍋爐艙
Mercury Boiler	水銀鍋爐	Boiler Room Opening	鍋爐艙口
Multitubular Boiler	多管鍋爐	Boiler Scale	鍋垢
Oil Burning Boiler	燃油鍋爐	Boiler Seating	鍋爐座
Return Tube Boiler	回管鍋爐	Boiler Stay	鍋爐拉條
Scotch Boiler ^{*P.33}	蘇格蘭鍋爐	Boiler Support	鍋爐架
Single Ended Boiler	單頭鍋爐	Boiler Tube	鍋爐管
Smoke Tube Boiler	煙管鍋爐	Boiler Water	鍋爐水
Steam Boiler	蒸氣鍋爐	Boiler Water Tank	鍋爐水櫃
Water Heat Boiler	餘熱鍋爐	Bolster	承托
Water Tube Boiler	水管鍋爐	Bolt	螺栓
Vertical Boiler	立式鍋爐	Check Bolt	防鬆螺栓
		Coupling bolt	聯接螺栓
		Deck bolt	甲板螺栓
		Foundation bolt	基座螺栓
		Holding-down bolt	壓緊螺栓